

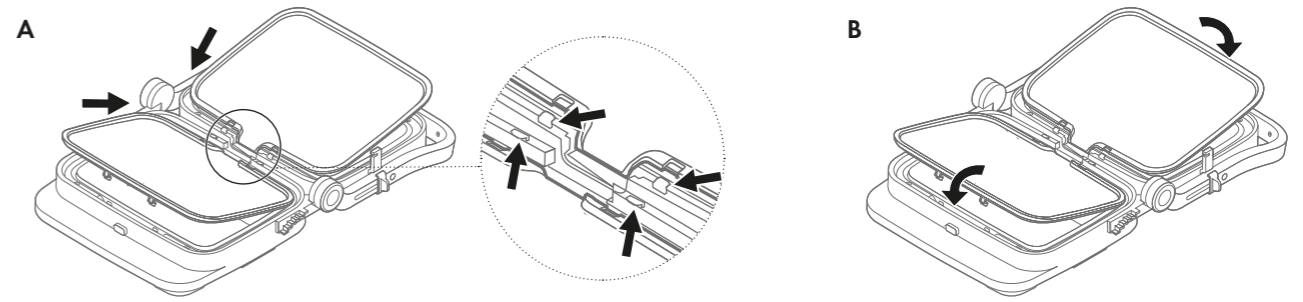


DE	Nur verwendbar mit dem ZWILLING ENFINIGY Kontaktgrill!
EN	Only compatible with ZWILLING ENFINIGY contact grill!
FR	Compatible uniquement avec le grill de contact ZWILLING ENFINIGY !
ES	¡Solo utilizable con la parrilla de contacto ZWILLING ENFINIGY!
IT	Compatibile solo con la griglia a contatto ZWILLING ENFINIGY!
NL	Alleen compatibel met ZWILLING ENFINIGY contactgrill!
PT	Apenas compatível com o grelhador de contacto ZWILLING ENFINIGY
TR	Sadece ZWILLING ENFINIGY temaslı ızgara ile uyumludur!
DA	Kun kompatibel med ZWILLING ENFINIGY kontaktgrill!
SV	Endast kompatibel med ZWILLING ENFINIGY kontaktgrill!
NO	Kun kompatibel med ZWILLING ENFINIGY kontaktgrill!
RO	Compatibil doar cu grătarul de contact ZWILLING ENFINIGY!
PL	Kompatybilny tylko z grillem kontaktowym ZWILLING ENFINIGY!
CS	Kompatibilní pouze s kontaktním grilem ZWILLING ENFINIGY!
SK	Kompatibilné len s kontaktným grilom ZWILLING ENFINIGY!
HR	Kompatibilno samo sa kontaktnim roštiljem ZWILLING ENFINIGY!
SL	Združljivo samo s kontaktnim žarom ZWILLING ENFINIGY!
HU	Csak a ZWILLING ENFINIGY kontaktgrillel kompatibilis!
ET	Sobib vaid kontaktgrilliga ZWILLING ENFINIGY!
LV	Saderīgs tikai ar ZWILLING ENFINIGY saskares grilu!
LT	Tinka naudoti tik su ZWILLING ENFINIGY kontaktnėmis grotelėmis!
FI	Vain ZWILLING ENFINIGY -parilagrillin kanssa yhteensopiva!
EL	Συμβατό μόνο με την ψησταριά επαφής ZWILLING ENFINIGY!
RU	Компактный гриль в стиле ZWILLING ENFINIGY!
BG	Съвместимо само с контактен грил ZWILLING ENFINIGY!
SR	Компатибилан је само са ZWILLING ENFINIGY контактним роштиљем!
UK	Сумісно лише з контактним грилем ZWILLING ENFINIGY!
UZ	Faqat ZWILLING ENFINIGY kontaktli griliga mos keladi!
KA	მხოლოდ შეთავსებადია ZWILLING ENFINIGY კონტაქტ გრილთან!
HY	Միայն համադրելի է ZWILLING ENFINIGY գրիլի հետ:
AR	هذا الملحق متوافق فقط مع شواية الاتصال من شركة "ZWILLING ENFINIGY"

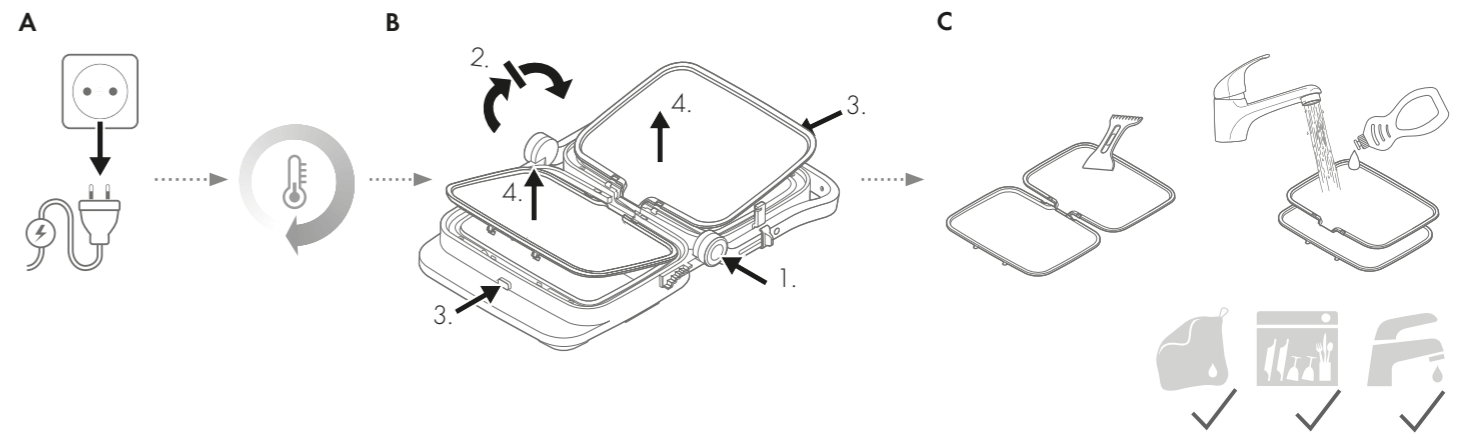
1	Einsetzen
	Installation
	Installation
	Instalación
	Installazione
	Installatie
	Instalação
	Kurulum
	Installering
	Installation
	Installasjon
	Instalare
	Instalacja
	Instalace
	Inštalácia
	Ugradnja
	Namestitev
	Üzembe helyezés
	Paigaldamine
	Uzstādīšana
	Įrengimas
	Asennus
	Εγκατάσταση
	Установка
	Инсталиране
	Инсталација
	Установка
	O'rnatish
	ინსტალაცია
	Տեղադրում
	التركيب

2	Reinigen
	Cleaning
	Nettoyage
	Limpieza
	Pulizia
	Schoonmaken
	Limpeza
	Temizleme
	Rengøring
	Rengöring
	Rengjøring
	Curățare
	Czyszczenie
	Čištění
	Čistenie
	Čiščenje
	Čiščenje
	Tisztítás
	Puhastamine
	Tīrīšana
	Valymas
	Puhdistus
	Καθαρισμός
	Очистка
	Почистване
	Чишћење
	Очищення
	Tozalash
	გმენდა
	Մաքրում
	التنظيف

1



2



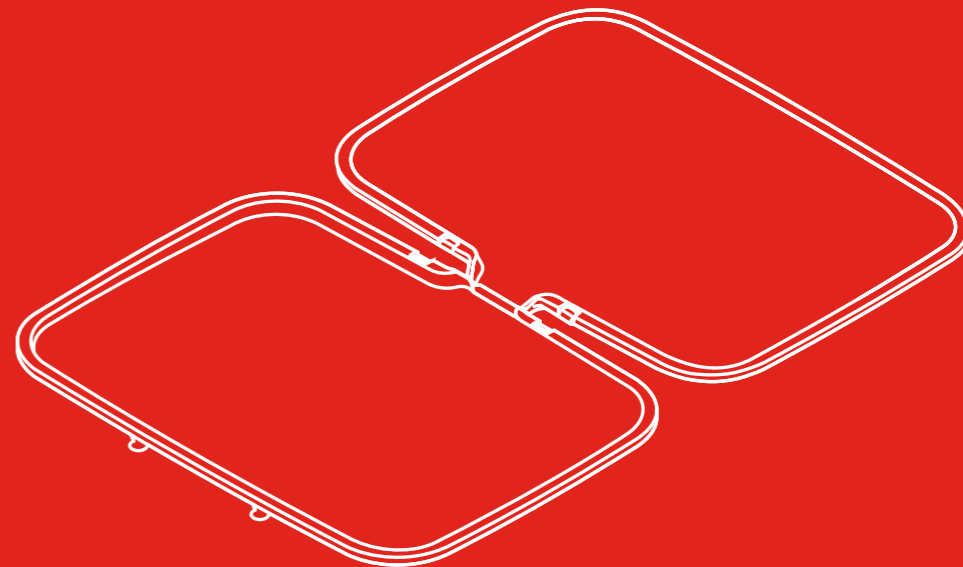


FURTHER INSTRUCTIONS



ZWILLING J.A. Henckels AG
Grünewalder Strasse 14–22 · 42657 Solingen
Germany · www.zwilling.com

1030470_V1.0_24.07 • © 2024 ZWILLING J.A. Henckels AG



Kurzanleitung | Quick manual | Guide de démarrage rapide | Guía rápida | Manuale rapido | Beknopte handleiding | Guia rápido | Hızlı kılavuz | Lynvejledning | Snabbmanual
| Hurtigveiledning | Manual rapid | Skrócona instrukcja obsługi | Rychlá příručka | Rýchla príručka | Uputstva za uporabu | Hitri priročnik | Gyors útmutató | Kiirjuhend | Īsā
rokasgrāmata | Trumpas vadovas | Πικαορας | Γρήγορο εγχειρίδιο | Краткое руководство | Бързо ръководство | Brzi priručnik | Короткий посібник | Qisqa qo'llanma |
მოკლე სახელმძღვანელო | Արագ ծեռնարկ | ادخال ساس الال ديال |

ZWILLING ENFINIGY® TEPPANYAKI PLATES

1030470